

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 17

Rubrik: Gelesen und notiert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bärner Platte

Erwecken Sie die Galle Ihrer Leber!

Jene stattliche Villa am Kalcheggweg hat mir schon immer besonders gut gefallen. Man braucht ja nicht unbedingt ein Gegner moderner Baukunst zu sein, um diese schlichte Schönheit alter bernischer Herrschaftshäuser bewundern zu können. Sie sind ganz einfach eine Augenweide mit ihren wohl ausgewogenen Maßen, ihren freundlichen Fensterfronten, mit ihrer heimeligen Vornehmheit.

Das Gebäude, das ich meine, bietet außerdem den Vorteil einer einzigartig schönen Lage. Von seinen Südfenstern geht der Blick ungehindert über Elfenau und Aaretal bis zu den Schneebürgen des Berner Oberlandes. Ein großer Baumgarten senkt sich davor zum Tennisplatz hinab, und neben dem lauschigen Gartenhäuschen plätschert blau das Wasser eines Schwimmbeckens. Glücklich, wer reich genug ist, an einem solchen Ort wohnen zu können!

Hier wäre man kaum erstaunt, wenn plötzlich vor dem sälengeschmückten Portal eine Kutsche vorfahren und ihr ein anmutiges Fräulein in Krinoline entsteigen würde – ja, ich könnte mir diese Umgebung sogar sehr gut als Drehort für die Verfilmung einer Tavel-Geschichte aus dem alten Bern vorstellen. Allerdings müßten vorher am Hause noch ein paar kleine Korrekturen vorgenommen werden. Die riesige Antenne auf dem steilen Dach müßte herunter; man könnte sie

einem Kindergarten schenken, als Klettergerüst. Dann müßte man die zahlreichen Autos, die meist auf der Nordseite parkiert sind (diverse Amerikaner Wagen und ein Klein-Bus), anderswo hinstellen. Ferner wäre es unumgänglich, daß man alle die hölzernen Tür- und Fensterläden überall dort wieder einhängte, wo sie vor einiger Zeit durch metallene Panzerläden ersetzt worden sind; nämlich im Parterre und bei den Balkonen des ersten Stockwerks. Und schließlich sollte man unbedingt das prunkvolle Wappenschild über dem Haupteingang herunterreißen: fünf goldene Sterne und etwas wie eine langgestreckte Pagode auf blutigrotem Grund.

Fragen Sie mich bitte nicht, warum ich das schreibe. Die Schweiz ist schließlich ein neutrales und gastfreundliches Land. Bei uns kann sich jeder niederlassen, wo er will, und mit Auto und Photoapparat hinfahren, wohin er will – auch mit einem CD-Schild über der Stoßstange. Und die diplomatischen Vertretungen von Ländern, mit denen wir kaum etwas zu tun haben, dürfen ganze Villen mit ihrem Personal füllen – wir fragen nicht, wozu. Wir sind eben, wie gesagt, neutral und gastfreundlich.

Aber vielleicht begreifen Sie nun den Titel dieses Berichtes etwas besser. Mir kommt jedesmal die Galle hoch, wenn ich an jenem stolzen Baudenkmal bernischer Bodenständigkeit vorübergehe. Ganz besonders dann, wenn ich eine Zei-

tung in der Tasche trage mit der Schlagzeile: «Massenhinrichtungen in Tibet».

Demagogie oder Orthographie?

Am ersten April trug der Straßenverkäufer einer angesehenen Schweizer Zeitung vor dem Berner Bahnhof eine handgemalte Aufschrift an seiner Ledertasche: «Jagt nach dem Dalai Lama!»

Dieser seltsamen Aufforderung an uns harmlose Passanten hat zum Glück kein Berner Folge geleistet.

Ueli der Schreiber

Kennet Der dä?

«Heit Der se scho ggeh, Frou Fürspräch?»

«Was, Frou Notar?»

«Eh die Statue wo sie vorem neue Primarschuelhuus ufgestellt bei. Stelle Ech vor: e blutti Frouegstalt in Bronze – eisach gräßlech!»

«Dir säget, Frou Notar! Ja, üsi Behörde wüsse mängisch würklech nid, was sech ghört. Die hätte doch jitz weiß Gott chönne warte, bis die Schuelchind erwachse sy!»

Am Billetschalter des Hauptbahnhofs erscheint ein verschmitztes Bäuerlein.

«Eh loset, isch das wahr daß nächstens d Bilieb-Prysen ufgange?»

«Jaja, das stimmt», antwortet der Beame.

«Eh, de syt doch so guet u gäht mer zwöi Dotze Retour-Bilieb für uf Rubige, vo den alte!»

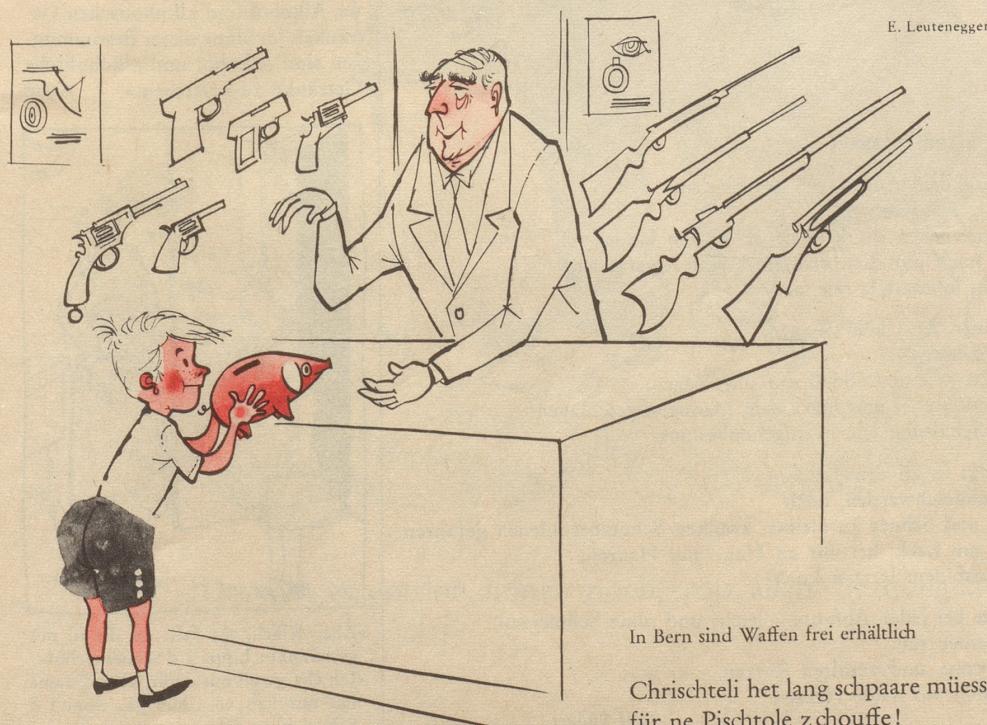
Gelesen und notiert

Das französische Kaufhaus Galeries de Limoges wirbt in einem Inserat: «Waffen, Munition und alles andere für den Haushalt.»

Aus der Gesellschaftsspalte der englischen Zeitung «New Herald»: «Mr. James Ellington wurde auf der Hundeausstellung in Sheffield mit dem ersten Preis in der Gruppe der Langhaarterriers ausgezeichnet.»

In dem Prospekt eines deutschen Verlages heißt es unter anderem: «Das gute Wort zur rechten Zeit – Reden und Sinsprüche für Beerdigungen, Hochzeiten und ähnliche ernste Anlässe.»

Heiratsanzeige aus einer französischen Zeitschrift: «Aristokrat seit dem 14. Jahrhundert sucht vermögende Frau, die bereit ist, das Schloß seiner Väter zurückzukauen. Snobismus spielt keine Rolle, nur das Herz entscheidet.»



In Bern sind Waffen frei erhältlich

Chrischteli het lang schpaare müesse
für ne Pischtote z chouffe!